溫哥吧 煤打街壹百號
SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L
電話 矢廉壹九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞（旅）社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏 亞亞 鐵路公司廣 告告告
◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.
△華友光顧　特表歡迎
本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠開行。越至第四日晨八点五十分鐘。即行抵滿城。至往都城及其附近之搭客。則在溫地辟埠轉車。至第四日晨六点四十分鐘。亦可行抵都城。
本公司之「殖民車」。便利妥當。內設煮餐爐與特別座位。此座位晚間可作床位被褥由搭客自備。
華友赴加東時車脚如由加東友人支理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

李芳牙科
LEE FONG
437 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9386Y
番番番番 遷廣告
寓哥林比街四三七號
僑胞光顧
請留意焉

Lando's FURS
306 Granville.
聖誕節
皮皮皮皮 草大平賣
貨式趣時
質料名貴

▲各埠新聞▼

◎域埠公債支會之續訊

域埠訊。本埠華僑勸募公債支會。昨據域字隊長李汝晃報告。買公債者如下。黃榮鵬五百元。林紹廣 吳興儀 吳英存。崔德常 曾榮 吳霖存 丹桂女士。各二百元。李長浣 林舉緒。陳和業 關惠芳 林灼立 黃榮浣 周道炯。吳華存 林英章。林梓材 積記 趙爀朝。黃煥培 鄧隆燃 陳羣振 黃信康 謝培。周南德 鄧文爛 林灼如各一百元 周道緝 李華存 陳宏祥 黎簡 桑襲定 徐文臻 湯義瓊 陳孔寅 蘇瑞文 余廣 盧標 林朗德 李覲聖 馬任 徐洛賢 李聖庭 林堯世 黎球 鍾美錦 周良。周福新 崔耀 馬振光 蘇沃鰲 林舉緒。李美剛 梁悅康 胡彩 溫振健 趙創。雷華 黃享 譚添 余遇 曾葉傳。黃池享 陸北嚴 余倫 曾紀瑞 阮才。周禮垣 陳寶 梁寬 林舉節 周金棋 鄧德桃 鄧桃裕 鄧桃昌 胡維洛 翁練芳。鄧益葉 胡添福 曾康傳 曾林傳 黃星。黃景仰 岑福卿 鄭尚清 周浩。黃義長 葉玉琪 黃玖耀 馬恒沃 歌陽成。林國智 張芝雲 黃醒予 馬珍德 梁長勝 陳章 阮杰 黃鏡 胡富和 林世秩 廖先沼 徐宏寬 李養成 周福賜 黃禮安 李耀世 林盛 李綱常 梁祖秀 周在遐 余慶 馬恩 林德璇 劉維彬 徐玉堂 林舉任 徐堯 林級 周煖 周乾 周厚祥 馬心民 徐美和 馬羣惠 蘇波。楊學華 鄧耀 李德奕 馬杏 李樹元各五十元。

◎尾埠僑胞續捐欵救國

尾埠訊。本埠抗日會第一期之捐欵。已接到財部正式收據。由大埠廣東銀行轉來。各僑胞無不喜慰。由是衆僑胞再行第貳期捐輸。以盡救國職責。茲將捐欵芳名列下。陳水明五拾元。陳汝湖 黃宏經 黃世匡 黃榮招 黃洽述 李耀根 李炳祥 李仕彬 伍逸民 余華緒 伍憲基 黃述賚 黃潤述。黃偉由 余毓昌 阮宗洲 伍時習 胡持祿各二十元。陳遂夫 黃龍述 黃業鵬 李世濯 李豪燦 李奕浪 劉孔卿 黃演述各拾元。宋東安 李毓各五元。

◎錦碌華僑歡迎劉專使

錦碌函云。宣慰華僑專使劉維爀先生。偕仝劉夫人 張中正秘書 林逸川君等。於昨十二號晚七時由詩丕亞公司車駕抵本埠。有張享夫人 張美娟女士。馬煥球 張甫棠 林德仁 周瑞構 謝濟禮 梁廣諸君。到車站歡迎。隨入栢拉市旅館略事休息。并晚膳後。即到國民黨部開談話會。翌日十三號午間。由馬煥球 張甫棠 林德仁 梁廣 諸君。偕同劉專使到各華僑商店拜客。下午七時。假座國民黨禮堂開華僑全體歡迎劉專使大會。到會僑衆。甚形踴躍。乃設播音電機通於美安號。使無座位者可到美安號內聽講。茲錄其開會秩序如下。㈠贊禮員張炳垣君請衆起立向國旗行三鞠躬禮。㈡請衆向劉專使行相見禮。㈢請衆向來賓行相見禮。㈣請衆復座。㈤主席馬煥球致歡迎詞。隨宣佈開會。㈥請劉專使演講。張甫棠君敎漢堅君紀錄。大意闡明僑賊久存吞滅中國之野心。以及我中央政府決定長期抗戰之計劃。并國際現在之情形。與乎我國人當存自力更生之信念。最後勉勵僑胞各宜努力購買救國公債。以助政府長期抵抗之力量。以速達最後之勝利。源源本本。發揮盡敎。歷點餘鐘之久。每演至痛快處。掌聲雷動。繼請張中正君。林逸川君次第演講。張君祥述滬戰之經過。與我軍殺賊之忠勇。林君詳言僑賊之殘暴。與敎國之切要。及報告經過各埠所見華僑購買救國公債之努力。均令聽衆感奮。㈦林德仁君答謝。㈧主席宣佈散會。時已鐘鳴十點。隨設公讌。筵開十席。酒數巡。主席馬煥球君起立宣佈此次歡讌之旨趣。繼而劉專使致詞答謝。隨發起勸銷敎國公債。當席僑胞已認購公債共壹萬七千餘元。十四號晨。劉專使偕仝林逸川君。林德仁君。往溫寧埠。下午。張中正君。張甫棠君。馬煥球君。沿門勸募敎國公債。該日又推銷公債共一萬肆千餘元。十五號下午。劉專使由企崙打回抵本埠。即晚七點鐘搭詩丕亞公司車往卡技利埠。僑胞到車站歡送者甚衆云。

●域埠龍岡公所交代紀盛

域埠訊。本埠龍岡公所。昨十五日下午八時。舉行新舊職員交代禮。由連任主席劉希祝宣佈開會及報告去年財過工作。舊任財政周瑞生報告去年財政狀況。舊任書記劉孔樞將文件點交新任書記手收。各昆仲相繼演說者。有趙安國。關元恩 劉慕堯 劉冠彩 趙開敢等 均以轉敎團結。一致抗日爲詞。互相勉勵 並公推劉尊申 趙仲燮核算廿六年度數目 殿以茶會。如儀而散

20
止癢
須一分鐘
君如患癬·癤·隱疹等皮膚症之痛苦●欲求舒適●請用DDD藥劑其藥清涼●有殺菌能力●故能令皮膚爽快●且清潔不留油膩及污点●塗之即乾●雖至痛癢亦可藥到立除●如欲試用●可向藥行購買一瓶●每瓶三毛五●苟不見功●原價奉回●

▲加拿大雲高華埠僑勸募救國公債總分會啓事

啟者：本總分會係由加拿大雲高華華僑救國籌餉總局議決組織成立。所有本總分會職員。均照加拿大雲高華華僑救國籌餉總局職員分任工作。不另改選。以資熟手。本總分會已於十月十日宣告成立。自即日起。開始勸募公債。國幣每壹百元。折收坎金叁拾壹元。除照滙寄上海勸募救國公債總會外。將來如有餘存。盡撥歸敎濟祖國傷兵難民之用。另在本總分會之下附設敎濟傷兵難民籌捐處。際此我國全面抗戰正在開始。已是迭次捷報。我國軍之奮勇善戰。震動世界。我能持久抗戰。倭賊不難盡被殲滅。區區三島。豈難蕩平。深望僑胞本敎國熱情。踴躍購銷公債。則中華民族之復興。指日可告實現。此啟。

中華民國廿六年拾月十日

▲加拿大雲高華埠僑勸募救國公債總分會職員

會長　林煥廷
顧問　保君嶂領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯
宣傳主任委員　譚冠三
核數委員　周寶山　朱光耀
財政監督　李給珉　劉孔正

△駐會辦公員

第一班　下午一時至貳時半　劉孟義
第二班　貳時半至四時半　馬榮騰
第三班　四時至五時半　許昌平
第四班　五時半至七時　張洪享
第五班　七時至八時半　周寶山
第六班　八時半至十時　趙里鵬

▲坦住敦福會分部本▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

第一班　下午一時至貳時半　朱廣煒
第二班　貳時半至四時半　李樂大
第三班　四時半至五時半　周在民
第四班　五時半至七時　岑嘉旺
第五班　七時至八時半　吳品
第六班　八時半至十時　朱由義
第七班　十時　余文中
第八班　　雷家珍
第九班　　許德宇

▲坦住敦福會分部本▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

▲雲埠馬金紫總堂十九屆職員表

執行委員　常委　榮騰　鏡河　磐基　恒兆　榮紳　心灝　大楫
候補執委　作愛　榮炘　昌存　大樓
監察委員　主任　聲篤　榮祿　光週　達朝
候補監委　榮相　榮詢
文書主任　世政　恒璧　林美　執政
財主任　大威　宗揚　門潤　沛存
交際主任　均德　福崇　享存　德隆
宣傳主任　宗孟　立邦　勁倫　榮立
核數主任　善允　德洽　溥良　敢德
庶務主任　開亮　璇本　遜修　紹邦
評議員　仕本　本挺　恒驛　寶庶　開鍇　添保
恒進　敎政　光立　心就　本步　叙璧
創業　世爵　綿珍　存晃　本允　凱政

MARK DUMOND General Hardware,
832 Main St., Vancouver, B. C. Phone Sey. 30
麥都文鐵行廣告○電話矢廉卅號
本行常備農業器械偶口犂耙以及一切鐵器貨真價實。敬華友光顧有年。今將屆冬至新年節令而春耕在即。仰爲留心光顧焉。

▲駐雲高華埠加拿大華僑勸募救國公債總分會修正章程

第壹條　本會定名爲駐雲高華埠加拿大華僑勸募救國公債總分會隸屬國民政府救國公債勸募委員總會。

第貳條　本會負責向全加華僑勸募救國公債在加屬各埠分設勸募支會辦事細則另訂之

第三條　本會以雲高華中華會館爲辦公地点。

第四條　凡屬中華民國國民均有認購公債之義務每人每期最低限額要買公債國幣五拾元。

第五條　凡買公債者要將款一次繳足倘事實上有不能一次繳交可力有不足經本會審查屬實者則分期三個月繳納審查細則另訂之

第六條　本會所推銷之公債每國幣一百元折坎金三拾壹元將來匯款照匯價伸算如有盈餘則全數撥歸本會附設敎濟傷兵難民籌捐處彙匯回國敎濟傷兵難民。

第七條　本會除編設分區沿門勸募外另每日分班輪流駐會辦公時間由下午一時至十時

第八條　凡買敎國公債者將款交到時由經手收款人將本會製備之臨時收條填妥簽名交回買公債人收執將來憑此收條調換同額債票

第九條　無論各隊沿門勸募或駐會委員收得之款要即日交財政主任点收

第十條　每星期六下午八時半開職員常會屆時各工作人員要出席報告

第十一條　本會經收之款由會長文書主任財政主任會同附貯股實銀行隨收隨貯每星期存留財政處之款不得過拾元

第十二條　將來勸募收得之款無論多寡概匯歸勸募委員總會換發公債

第十三條　關於本會應支之數在五元以上者須寫提支券由會長文書主任財政主任三人簽名

第十四條　本會職員均爲義務職不支薪金

第十五條　各支會所募集之款項由各支會負責保管附貯當地股實銀行並報告本總分會備案

第十六條　各支會匯款時須先報告本總分會以便統計至匯款後仍須將匯款數目及日期報告本總分會備查

第十七條　各支會職員由各該地僑團代表組織報告本總分會備案

第十八條　本章程如有未盡事宜得隨時召集全体職員參訂之

第十九條　本章程呈報敎國公債勸募委員總會備案

▲坦住會分部本▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender St. E., Vancouver, B. C., Canada

▲云埠達權社支部紀念鳴謝

啟者本社于拾二月廿五日舉行拾九週年紀念慶典叨蒙各埠堂社各洪門机關暨各叔父昆仲惠賜鴻詞致祝誼重情深至爲銘感謹綴數言藉鳴謝悃

芳名列后　恕不稱呼

駐港五洲中國洪門敎公堂總幹部　党近堂社　叨吆堂社
域埠敎公總堂　達權總社　田巴崙堂社　車城敎公堂
鳥埠堂社　片市巴別敎公堂　錦碌堂社　企城堂社
穩寧堂社　宛城堂社　卡城堂社　雲埠洪門董事部
暗市党堂社　雲埠敎公堂　洪門体育會　振華聲劇社
鄧雲章　林綸元　陳宜顯　林顯燧　黃增業　大漢公報
阮宗豪　黃鏡鳳　王益　林三合
天寅比埠昆仲　馬光揚　馬光日　馬長順　鄧德恩
梁慧琚　梁慧三　以上祝詞　廖平安鮮花兩盆
錦碌達權社　企城岑卓生　陳球　以上祝電